THE PERSONS WITH DISABILITIES (EQUAL OPPORTUNITIES, PROTECTION OF RIGHTS AND FULL PARTICIPATION) BILL 1995.

श्री सीताराम केसरी : महोदया, मैं प्रस्ताव करता हूं कि यह विधेयक इस सदन द्वारा पास और पारित किया जाए ।

कल्याण मंत्री (श्री सीताराम केसरी) : उपसभापति महोदया, मैं प्रस्ताव करता हूं कि विकलांग व्यक्ति (समान अवसर, अधिकारों का संरक्षण और पूर्ण भागीदारी) विधेयक, 1995 । जिसे लोकसभा पहले ही पारित कर चुकी है, को विचारार्थ लिया जाए ।

77ie *question was put and the motion was adopted.*

THE DEPUTY CHAIRMAN: We shall now take up clause by clause consideration of the Bill.

Clauses 2 to 74 were added to the Bill.

Clasue I, the Enacting Formula, the Preamble and the Title were added to the Bill.

श्री सीताराम केसरी : महोदया, मैं प्रस्ताव करता हूं, कि यह विधेयक इस सदन द्वारा पास और पारित किया जाए ।

77i« *question was put and the motion was adopted.*

THE APPROPRIATION (RAILWAYS) NO. 4 BILL, 1995.

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SURESH KALMADI) : (Madam, I beg to move:

"That the Bill to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of India for the services of the financial year 1995-96 for the purposes of Railways, as passed by the Lok Sabha, be taken into consideration".

The question was put and the motion was adoped.

THE DEPUTY CHAIRMAN: We shall now take up clause by clause consideration of the Bill.

Clauses 2 and 3 and the Schedule were added to the Bill.

Clause 1, the Enacting formula and the Title were added to the Bill.

SHRI SURESH KALMADI: Madam, I beg to move:

"That the Bill be returned."

The question was put and the motion was adopted.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Now we have ..... *(Interruptions)...*

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM (Uttar Pradesh) : No other business now ....' *(Interruptions)....* No. other business... *(interuptions)..*

DR. BIPLAB DASGUPTA (West Bengal): Madam, no other business. ... (Interruptions).... Nothing *(Inter ruptions)...*

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM (Uttar Pradesh): No other business. ... *(Interruptions)....*

उपसभापति : गुस्सा नहीं करिए, बैठिए...(**व्यवधान**) गुस्सा करने की जरूरत नहीं है । बैठिए ...(**व्यवधान**) इतना ऐजीटेट होने की जरूरत नहीं हैं । पहले आप मेरी बात सुनिए, आप मेरी बात सुनिए, बैठिए...(**व्यवधान**)

DR. BIPLAB DASGUPTA : We have cooperated to the fullest extent possible but now they are trying to introduce a statement. ... *(Interruptions)...*

उपसभापति : एक मिनट बैठिए, शांति से बैठिए, आप भी बैठिए...(**व्यवधान**) अग्रवाल जी, एक मिनट बैठिए...(**व्यवधान**)...

श्री सतीश अग्रवाल (राजस्थान) **:** मैं तो जन-गण-मन के लिए खड़ा हुआ हूं ।

उपसभापति : अभी जन-गण-मन नहीं होता,

वंदे –मातरम होता है । उससे पहले मुझे आपको थैंक-यू कहना है, वह भी नहीं कहूं...(**व्यवधान**)... बाद मैं कहूंगी, कुछ बोलकर कहना चाहिए ना ...(**व्यवधान**)...

DR. BIPLAB DASGUPTA : Let there be no digression.... *(Interruptions)...*

उपसभापति : देखिए, ऐजीटेट होने की कोई जरुरत नहीं है । शांति से मेरी बात सुनिए । कोई आपके हकों का हनन नहीं होगा । जो लिस्ट ऑफ बिजनैस है, सप्लीमेंटरी लिस्ट ऑफ बिजनैस में लिखा है कि सुखराम जी का स्टेटमेंट होगा । मैंने पहले भी सलीम साहब की बात पर कहा था जो प्रथा है, उसी प्रथा के अनुसार यह स्टेटमेंट यहां रखना है । अगर आपको नहीं रखना है ...(**व्यवधान**)... आज बगैर इतना एजीटेशन करे...(**व्यवधान**)...

श्री दिग्विजय सिंह (बिहार) **:** एग्रीमेंट है बताइए ना ...(**व्यवधान**)...

शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय में राज्यमंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्यमंत्री (**श्री एस.एस. अहलुवालिया**) : क्या एग्रीमेंट ? The agreement is not with Parliament.

क्या एग्रीमेंट हैं...(**व्यवधान**) हो गया, चिल्लाओ, चिल्लाओ यहां ...(**व्यवधान**)

डा0 मुरली मनोहर जोशी (उत्तर प्रदेश) **:** महोदया, मंत्री महोदय का यह आचारण सर्वथा अशोभनीय है । यह सदस्यों का अपमान है, सदन का अपमान है, मैं इस पर तीव्र आपत्ति प्रकट करता हूं । बहुत खेदजनक व्यवहार है...(**व्यवधान**)...

उपसभापति : अभी बैठ जाइए...(**व्यवधान**) देखिए आज आखिरी दिन है, आज ऐसा मत करिए ...(**व्यवधान**) देखिए डिपाजिटरीज का भी बिल था, बहुत महत्वपूर्ण था । हमारे फाइनेंस मिनिस्टर साहब ने रिक्वैस्ट की । आप लोगों के रिजर्वेशंस थे कि नहीं करना है । ठीक है, जो भी आपका एग्रीमेंट हुआ, उसके हिसाब से काम हुआ अभी ये जो स्टेटमेंट है, इसकी खाली रिक्वायरमेंट पूरी करनी है...(**व्यवधान**) अगर किसी को जोर-जबरदस्ती से कोई बिजनैस पास कराना होता तो करा सकते थे, ऐसा किसी ने नहीं किया

..(**व्यवधान**)... यह एक खाली प्रोसीजरल बात है । आपको प्रोसीजल बात भी नहीं करनी है, आपकी मरजी ...(**व्यवधान**)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : महोदया, डिपाजिटरीज का बिल लोकसभा पास कर चुकी है, पास करें इसको ...(**व्यवधान**)

SHRI V. NARAYANASAMY (Pondicherry) : Madam, the Lok Sabha has passed the Bill. ... *(Interruptions)...*

उपसभापति : मैंने नहीं कहा, डिपाजिटरीज की बात मैंने नहीं कही...(**व्यवधान**)... Regarding the depositories, I said, "They are not agreeable." Not Agreeable, all right. .. ..*(Interruptions)...*

SHRI V NARAYANASAMY : Madam, it is passed in the Lok Sabha.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Okay. I know that is it passed in the Lok Sabha.

श्री जगदीश प्रसाद माथुर (उत्तर प्रदेश) **:** मैडम, मैं आपसे अर्ज कर रहा हूं, मेरा एक प्वाइंट ऑफ ऑर्डर है इस स्टेटमेंट पर...(**व्यवधान**)

विपक्ष के नेता (**श्री सिकन्दर बख्त**) **:** मेहरबानी से आप फरमाइए जो कुछ फरमाना है, कोई और बिजनैस अब नहीं हो सकता...(**व्यवधान**)...

डा0 मुरली मनोहर जोशी : आप इसका समापन करिए । आप थैंक-यू का रिमार्क दें और वंदे- मातरम कराइए,...(**व्यवधान**)

श्री जगदीश प्रसाद माथुर : मैडम, मेरा एक पोइंट आफ आर्डर हैं इस स्टेटमेंट के ऊपर । ...(**व्यवधान**)

उपसभापति : इतने हंगामे में मेरे क्या कान्कलूडिंग रिमार्कस हो सकते है । ...(**व्यवधान**)...

DR. BIPLAB DASGUPTA : Let there be no further controversy .... *Interruptions)...*

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : We have been missing you, Madam. *(Interruptions)...*

SHRI V. NARAYANASAMY : They wanted it in the Lok Sabha. *(Interruptions)...*

श्री जगदीश प्रसाद माथुर : मैडम, यह

स्टेटमेंट है, मंत्री महोदय यहां पर नहीं है । **…(व्यवधान)**

उपसभापति : बैठिए न आप । **…(व्यवधान)…**

श्री जगदीश प्रसाद माथुर : यहां जो पेपर्स रखे जाते हैं उसमें किसी को भी आथॉराइज किया जा सकता है । यह स्टेटमेंट है, मंत्री महोदय यहां पर नहीं है । उनके बिहाफ पर सुओ-मोटो स्टेटमेंट नहीं रखा जा सकता किसी के द्वारा । This is a statement. *(Interruptions)...*

SHRI JAGESH DESAI (Maharashtra) : It is a very Important Bill, Madam. *(Interruptions)...* It should be passed *(Interruptions)...*

श्री जगदीश प्रसाद माथुर : यहां यह प्रथा नहीं है कि स्टेटमेंट के बाद क्लेरिफिकेशंस होते हैं । हम क्लेरिफिकेशंस मांगने की स्थिति में नहीं है । इसलिए अहलुवालिया जी को या किसी को भी स्टेटमेंट रखने का अधिकार नहीं है । It is wrong. *(Interruptions)...*

पेपर रखना और स्टेटमेंट पढ़ना अलग बात है । **…(व्यवधान)…** स्टेटमेंट किसी के बिहाफ पर नहीं रखा जा सकता । **…(व्यवधान)…**

THE DEUPTY CHAIRMAN : What is happening now? *(Interruptions)..* .Baithiye. *(Interruptions)...*

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : No further business, Madam. *(Interruptions)...*

SHRI SATISH AGARWAL : Let us play *Vande Mataram,* Madam. *(Interruptions)...*

उपसभापति : देखिए, उन्होंने पोइंट आफ आर्डर रखा है । **…(व्यवधान)** एक मिनट ।

I agree with your point of order. *(Interruptions)...* Okey. All right. *(Interruptions)...*\ heard you. *(Interruptions)...*

आप बैठिए न, बार-बार कहेंगे तो भी सुन लूगीं मैं । माथुर साहब । आपने यह पोइंट आफ आर्डर रखा है । **…(व्यवधान)…** मैंने सुना लिया । **…(व्यवधान)…** मैंने आपकी बात सुनली । **…(व्यवधान)** आप बैठिए ।

SHRI JAGESH DESAI : This is an important Bill *(Interruptions)* ... This Bill should be passed. *(Interruptions)* ...

उपसभापति : मैंने आपकी बात सुनली । एक मिनट । **…(व्यवधान)…**This statement should be made by a particular Minister. He is not here. It cannot be laid on his behalf. *(Interruptions)* ... Whether he is not well or whatever it is, I don't know *(Interruptions)* ... What the agreement was, I don't know. *(Interruptions)* ...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Madam, you were present. *(Interruptions)...*

THE DEPUTY CHAIRMAN : Please sit down. *(Interruptions)* ...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : When there was a discussion you were present. *(Interruptions)...*

THE DEPUTY CHAIRMAN : I have heard You. Please sit down. *(Interruptions)* ...

SHRI GURDAS DAS GUPTA: Madam, the session should come to an end. *(Interruptions)* ... It should come to an end. *(Interruptions)...*

उपसभापति : बैठिए-बैठिए । बैठ जाइए Let me say, "Thank you" *(Interruptions)* ... «)fi$H Otherwise, I will say, "I adjourn the House Sine-die" and go. *(Interruptions)* ... Please sit down. Let me say, "Thank you." *(Interruptions)* ... Shall I say thank you for not working? *(Interruptions)* …यह बैठेंगे तभी तो कहूंगी, खड़े खड़े क्या बोलूं । आपको इतना भी तो पेशेन्स होना चाहिए । *(Interruptions)* ... When I am standing at least, you should sit down and I want to say "thank you" to you. *(Interruptions)* ... I am asking everbody to sit down. *(Interruptions)* ... Now what is this? *(Interruptions)* ...

On the last day of the session I am asking everybody to sit down so that at least. I can thank you for not working. *{Interruptions)* ... It is all right *(Interruptions)* ...

I will have to adjourn the House *sine die. (Interruptions)* ... Let *Vande Mataram* be played. *(Interruptions)*...

THE LEADER OF THE HOUSE (SHRI S.B. CHAVAN) : A happy New Year to you. Madam. *(Interruptions)*...

THE DEPUTY CHAIRMAN : A happy New Year to all of you. Now we will meet in the next year in better atmosphere.

(The National Song, *Vande Mataram,* was then played.)

THE DEPUTY CHAIRMAN : The House is adjouned *sine die.*

The House then adjouned *sine die* at twenty-five minutes past four of the clock.

MGIPRRND—2941 RSS/97—300 Copies.